



Briselē, 2026. gada 6. augustā
(OR. en)

12340/26
ADD 1

Starpiestāžu lieta:
2026/0221 (NLE)

ACP 79
WTO 81
RELEX 1067
COAFR 249

PRIEKŠLIKUMS

Sūtītājs:	Eiropas Komisijas ģenerālsēkretāre, parakstījusi direktore <i>Martine DEPREZ</i>
Saņemšanas datums:	2026. gada 27. jūlijs
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsēkretāre <i>Thérèse BLANCHET</i>
K-jas dok. Nr.:	COM(2026) 396 annex
Temats:	PIELIKUMS dokumentam Priekšlikums - Padomes Lēmumus par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Tirdzniecības un attīstības komitejā, kura izveidota saskaņā ar Ekonomisko partnerattiecību nolīgumu starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un DAK EPN valstīm, no otras puses, attiecībā uz to personu saraksta aizstāšanu, kuras vēlas un spēj būt par šķīrējtiesnešiem

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2026) 396 annex.

Pielikumā: COM(2026) 396 annex



EIROPAS
KOMISIJA

Briseļē, 27.7.2026.
COM(2026) 396 final

ANNEX

PIELIKUMS

dokumentam

Priekšlikums - Padomes Lēmumus

**par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Tirdzniecības un attīstības komitejā,
kura izveidota saskaņā ar Ekonomisko partnerattiecību nolīgumu starp Eiropas
Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un DAK EPN valstīm, no otras puses,
attiecībā uz to personu saraksta aizstāšanu, kuras vēlas un spēj būt par šķērējtiesnešiem**

PIELIKUMS
TIRDZNIECĪBAS UN ATTĪSTĪBAS KOMITEJAS,
KAS IZVEIDOTA AR
EKONOMISKO PARTNERATTIECĪBU NOLĪGUMU STARP
EIROPAS SAVIENĪBU UN TĀS DALĪBVALSTĪM, NO VIENAS PUSES,
UN DAK EPN VALSTĪM, NO OTRAS PUSES,
LĒMUMA Nr. ../2026 PROJEKTS

(2026. gada ...)

**par to personu saraksta aizstāšanu, kuras
vēlas un spēj būt par šķīrējtiesnešiem**

TIRDZNIECĪBAS UN ATTĪSTĪBAS KOMITEJA,

ņemot vērā Ekonomisko partnerattiecību nolīgumu starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un DAK EPN valstīm, no otras puses (“nolīgums”), un jo īpaši tā 94. pantu,

tā kā:

- 1) Nolīgumu no 2016. gada 10. oktobra provizoriski piemēro visas nolīguma Puses, izņemot Mozambiku. Nolīgumu starp Mozambiku un Eiropas Savienību provizoriski piemēro no 2018. gada 4. februāra.
- 2) Ar nolīguma 103. pantu tika izveidota Tirdzniecības un attīstības komiteja, kas tiekas īpašā sastāvā, lai risinātu tirdzniecības un ar tirdzniecību saistītus jautājumus, uz kuriem attiecas nolīguma II daļa.
- 3) Saskaņā ar nolīguma 94. panta 1. punktu Tirdzniecības un attīstības komiteja ar Lēmumu Nr. 1/2019 2019. gada 18. februārī pieņēma sarakstu, kurā ietilpst 21 persona, kas vēlas un spēj būt par šķīrējtiesnešiem. Minētais saraksts bija jālabo, lai tiktu saglabāts minimālais pieejamo šķīrējtiesnešu skaits.
- 4) To personu sarakstu, kuras vēlas un spēj būt par šķīrējtiesnešiem, veido trīs daļas: pa vienai daļai katrai Pusei, tostarp astoņas personas, kas darbosies kā šķīrējtiesneši, un viena daļa ar piecām personām, kuras nav nevienas Puses valstspiederīgie un varētu

būt šķīrējtiesas priekšsēdētāji, tādējādi atbilstot nolīguma 94. panta 1. punkta prasībām.

- 6) Lēmums nav jāpieņem visās nolīguma autentiskajās valodās, jo lēmums negroza nolīguma noteikumus un attiecas tikai uz Pušu strīdu izšķiršanas sistēmas iekšējo darbību.
- 7) Lai nodrošinātu nolīguma un jo īpaši tā III daļas pareizu darbību, Tirdzniecības un attīstības komitejai to personu saraksts, kuras vēlas un spēj būt par šķīrējtiesnešiem, būtu jāaizstāj ar jaunu sarakstu,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

1. Tirdzniecības un attīstības komitejas 2019. gada 18. februāra Lēmuma Nr. 1/2019 pielikumā iekļautais to personu saraksts, kuras vēlas un spēj būt par šķīrējtiesnešiem, ar šo tiek aizstāts ar sarakstu šā lēmuma pielikumā.
2. Pielikums ir šā lēmuma sastāvdaļa.

2. pants

1. Šis lēmums ir pieņemts angļu valodā un sagatavots divos eksemplāros. Katra Puse var tulkot šā lēmuma tekstu valodās, kas vajadzīgas tās iekšējām procedūrām vai sabiedrības informēšanai.
2. Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē,

Tirdzniecības un attīstības komitejas vārdā –

DAK EPN valstu vārdā –

ES Puses vārdā –

ŠĶĪRĒJTIESNEŠU SARAKSTS, KAS MINĒTS 94. PANTĀ
EKONOMISKO PARTNERATTIECĪBU NOLĪGUMĀ
STARP
EIROPAS SAVIENĪBU
UN TĀS DALĪBVALSTĪM, NO VIENAS PUSES,
UN DAK EPN VALSTĪM, NO OTRAS PUSES

DAK EPN valstu izraudzītie šķīrējtiesneši:

1. Sakeus AKWEENDA
2. Nkululeko J. HLOPHE
3. Faizel ISMAIL
4. Kholofelo Ngokoane KUGLER
5. Tsotetsi MAKONG
6. Carlos Joaquim Nogueira MARTINS
7. Leonard Moses PHUTI
8. Sidney PILANE

ES izraudzītie šķīrējtiesneši:

9. Danae AZARIA
10. Laurence BOISSON DE CHAZOURNES
11. Irina BUGA
12. Mary FOOTER
13. Michael Johannes HAHN
14. Federico ORTINO
15. Joost PAUWELYN
16. Hélène RUIZ FABRI

Pušu kopīgi izraudzītie šķīrējtiesneši (trešo valstu valstspiederīgie, kuri var veikt šķīrējtiesas priekšsēdētāja pienākumus):

17. Ichiro ARAKI
18. Christian HÄBERLI
19. Merit JANOW
20. Makane Moïse MBENGUE
21. Claus VON WOBESER